

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2009 m. liepos 23 d.

**iš dalies keičiantis Sprendimą 2008/458/EB nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu**

(pranešta dokumentu Nr. C(2009) 5453)

(Tekstas autentiškas tik anglų, bulgarų, čekų, estų, graikų, ispanų, italų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, olandų, portugalo, prancūzų, rumunų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų ir vokiečių kalbomis)

(2009/614/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 23 straipsnį ir 35 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Atsižvelgiant į patirtį, įgytą įsteigus Fondą, tikslinga pratęsti metinių programų finansavimo reikalavimus atitinkantį laikotarpį, kad valstybės narės galėtų veiksmingai panaudoti Fondo paramą, ir pritaikyti metinės programos įgyvendinimo galutinės ataskaitos teikimo terminus.
- (2) Be to, tikslinga pritaikyti valstybių narių patikslintų metinių programų teikimo procedūrą.
- (3) Pagal Protokolo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Airijos Karalystės pozicijos, pridedamo prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, 3 straipsnį Jungtinei Karalystei yra privalomas pagrindinis teisės aktas, dėl to privalomas ir šis sprendimas.
- (4) Pagal Protokolo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Airijos Karalystės pozicijos, pridedamo prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, 3 straipsnį Airijai yra privalomas pagrindinis teisės aktas, dėl to privalomas ir šis sprendimas.
- (5) Pagal Protokolo dėl Danijos pozicijos, pridedamo prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, 2 straipsnį Danijai nėra privalomas šis sprendimas, todėl ji neprivalo jo taikyti.

- (6) Šiuo sprendimu numatytos priemonės atitinka bendro Solidarumo ir migracijos srautų valdymo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Komisijos sprendimas 2008/458/EB <sup>(2)</sup> iš dalies keičiamas taip:

1. 23 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kad galėtų patikslinti pagal pagrindinio teisės akto 21 straipsnio 5 dalį Komisijos patvirtintą metinę programą, tikslinanti valstybė narė pateikia Komisijai patikslintos metinės programos projektą vėliausiai tris mėnesius prieš pasibaigiant finansavimo reikalavimus atitinkančiam laikotarpiui. Komisija išnagrinėja ir kuo skubiau patvirtina patikslintą programą, laikydama pagrindinio teisės akto 21 straipsnio 5 dalyje nustatytos tvarkos.“

2. V priedo A dalies 4.1 punkte žodžiai „N + 2 m. birželio 30 d. (N = šios metinės programos metai) visų susigrąžintinių lėšų sąrašas“ pakeičiami žodžiais „Visų susigrąžintinių lėšų praėjus šešiesiems mėnesiams nuo išlaidų atitikties finansavimo reikalavimams galutinio termino sąrašas“.

3. XI priedo I.4.1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Su projektu susijusios išlaidos turi būti patirtos ir atitinkami mokėjimai (išskyrus nusidėvėjimo atžvilgiu) atlikti po finansavimo sprendime, patvirtinančiame valstybių narių metines programas, nurodytų metų sausio 1 d. Finansavimo reikalavimus atitinkantis laikotarpis tęsiasi iki N (\*) + 2 metų birželio 30 d., t. y. išlaidos, susijusios su projektu, turi būti patirtos iki šios dienos.“

(\*) „N“ reiškia metus, nurodytus finansiniame susitarime, patvirtinančiame valstybių narių metines programas.“

<sup>(1)</sup> OL L 144, 2007 6 6, p. 45.<sup>(2)</sup> OL L 167, 2008 6 27, p. 135.

4. XI priedo V.3 punktas pakeičiamas taip:

„3. Su technine pagalba susijusi veikla turi būti įvykdyta ir susiję mokėjimai atlikti po finansavimo sprendime, patvirtinančiame valstybių narių metines programas, nurodytų metų sausio 1 d. Finansavimo reikalavimus atitinkantis laikotarpis tęsiasi iki metinės programos įgyvendinimo galutinės ataskaitos pateikimo termino.“

*2 straipsnis*

Šis sprendimas taikomas visoms metinėms programoms, kurioms šio sprendimo priėmimo dieną likučio mokėjimas dar nebuvo atliktas.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Belgijos Karalystei, Bulgarijos Respublikai, Čekijos Respublikai, Vokietijos Federacinei Respublikai, Estijos

Respublikai, Airijai, Graikijos Respublikai, Ispanijos Karalystei, Prancūzijos Respublikai, Italijos Respublikai, Kipro Respublikai, Latvijos Respublikai, Lietuvos Respublikai, Liuksemburgo Didžiąjai Hercogystei, Vengrijos Respublikai, Maltos Respublikai, Nyderlandų Karalystei, Austrijos Respublikai, Lenkijos Respublikai, Portugalijos Respublikai, Rumunijai, Slovėnijos Respublikai, Slovakijos Respublikai, Suomijos Respublikai, Švedijos Karalystei ir Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei.

Priimta Briuselyje, 2009 m. liepos 23 d.

*Komisijos vardu*

Jacques BARROT

*Pirmininko pavaduotojas*